



El único camino

El cinturón democrático se ha cerrado.

Con la asunción de Raúl Alfonsín a la Presidencia de la República en Argentina, Chile ha quedado como una isla de autoritarismo. En el océano de las democracias sudamericanas, apenas forma parte de un menguado archipiélago con Paraguay y Uruguay.

La ironía debe resultar amarga para muchas generaciones que crecieron en un Chile democrático y con un mapa cuya situación era precisamente la inversa. Y aunque nadie puede descartar los riesgos que corre la supervivencia democrática en una época plagada de amenazas y fuertemente marcada por el endeudamiento externo latinoamericano, todo parece indicar que los casos de Chile, de Uruguay y de Paraguay seguirán constituyendo las excepciones que hacen más notoria la regla general.

No es suficiente, por cierto, sacar la cuenta fácil de que en casi todas las elecciones recientes —no sólo en esta parte del mundo— los partidos en el gobierno han sido derrotados o sufrido fuertes bajas. Lo importante en una democracia es justamente la posibilidad de que cada ciudadano adhiera libremente a su propio sueño, a su propia utopía y que pueda jugarse —también libremente— por ella. La derrota de oficialismo en Venezuela, por ejemplo, o la baja en la votación de los partidarios del Presidente Belaúnde Terry en Perú, o la crisis casi ininterrumpida de Siles Zuazo en Bolivia, no pueden ser consideradas como tragedias irreparables. Son parte, precisamente, del libre ejercicio de la voluntad popular, que soberanamente premia o castiga a sus mandatarios. A su "más humilde servidor", como dijo el Presidente Alfonsín en el balcón del Cabildo de Buenos Aires.

Porque en esta materia —en democracia o en dictadura—, como se ha dicho tantas veces en estas columnas, nadie puede vanagloriarse de haber clavado la rueda de la fortuna.

La única utopía que realmente no funciona es el sueño de los iluminados, de los que creen saber más que todos sus compatriotas, aquellos que nunca toman en cuenta las opiniones ajenas, que nunca dialogan verdaderamente. Al comienzo puede parecer que su camino lleva más fácilmente a los objetivos de bien-

tar y felicidad material que siempre son deseables. Pero no se tarda mucho en comprender que, aunque se tenga éxito en este empeño, ello no es suficiente. Y en el caso que más nos interesa, el de nuestro propio país, está claro que ni siquiera esta vía resultó afortunada. Por el contrario, nos llevó a un desastre del cual mientras más se porfía, más costará salir; mientras más pasión se ponga en defender lo indefendible, más grave y doloroso será el final. No es por casualidad que al otro lado de la cordillera, el Presidente saliente —el que, a fin de cuentas sólo tuvo la responsabilidad de administrar la transición— prefiriera dejar el palacio de gobierno por la puerta trasera.

Mucho se ha dicho en esta revista del caso argentino. Pero hay mucho más que decir todavía. Y las semanas y meses que vienen nos encontrarán atentos a la manera como se recupera plenamente una democracia que, por cierto, no tuvo en el último medio siglo la solidez institucional que caracterizó a Chile hasta 1970.

Sabe el doctor Alfonsín que no hay recetas mágicas, salvo el acuerdo básico entre las distintas fuerzas políticas y el apoyo consciente de la gran masa popular. Sin ellos, la democracia no sería sino una palabra hueca, vacía de contenido, y la tentación de regresar al "orden" impuesto desde arriba se tornaría, tal vez, irresistible.

Pero ni Alfonsín ni la gran mayoría de los argentinos que optó por la democracia están solos. La presencia solidaria de tantos jefes de Estado democráticos en su toma de posesión subraya la convicción creciente de que la democracia es posible en América Latina. Que los golpes y contragolpes, que los cuartelazos y los "pronunciamientos", ya no encandilan a nadie.

No faltarán los tropiezos y hasta los fracasos en este avance hacia una democracia mejor, realmente moderna y participativa, en la cual la defensa de los derechos del hombre, de todos los hombres, sea la principal preocupación. Pero, gracias al ejemplo argentino, ya no puede haber más dudas. El único camino verdaderamente viable pasa por el veredicto popular: libre, secreto y debidamente informado.

ABRAHAM SANTIBAÑEZ

Debido a que el director de HOY,

Emilio Filippi, se encuentra en España, lo reemplaza el subdirector

HOY

El semanario chileno de mayor circulación comparada.
Afiliado a la Asociación Nacional de la Prensa.
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa.

DIRECTOR: Emilio Filippi

SUBDIRECTOR: Abraham Santibañez

JEFE DE REDACCIÓN: Hernán Milas

SECRETARIO DE REDACCIÓN: Mauricio Canveto

EDITORES: Patricia Vergara, Cofre, Guillermo Blanco, Internacional, María Paz del Río

REDACTORES: Ana María Freny, Mónica Blanco, Irene Bonifan, Ignacio González, Gabriel Figueroa, Manuel Delano, Antonio

Crujeira, Carmen Ortiz, Gloria Magari, Ruggi Traversa, Claudia Donoso, Mercedes Otero e Isabel Holberg

COLABORADORES: Mario Sierra, Mariano Silva, Octavio Martín, Pablo Abarca y Antonio Martínez

REPORTEROS GRÁFICOS: Raúl Montoya, Marco Ugarte y María Eugenia Lorenzini

DESIGNANTES: Hernán Vidal ("Hernán"), Alejandro Montenegro ("Bulfinch") y Pablo Antequil

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN: Elena Castillo e Isabel Margarita Rojas

DISEÑO GRÁFICO Y FOTOCOMPOSICIÓN: Impresiones y Comunicaciones Ltda. Ricardo Mata Pérez 0301 Fonos, 743212 - 495000

CORRESPONSALES EN EL PAÍS: Mario Álvarez (Concepción), Juan J. Fariñas (Temuco), Renato Corderos (Castro), Roguel Torres

SCARPA (Punta Arenas)

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Manuel Cívico (Lima), Mauricio Miranda (Guayaquil), Magaly Alegre (Caracas), Gonzalo López

Muñoz (La Paz), Francisco Herrera (Cien Fieles), Eduardo Olivares (París), Jorge Peña (Roma), María Elsa Restani (Barcelona),

Gonzalo Cáceres (Buenos Aires)

COLABORADORES: Fernando Delso, Hernán Equiza, José Florencio Guzmán, Alejandro Hebe, Juan Eduardo Herrera, Fernando Lara,

Alejandro Magari, Oscar Muñoz, Eduardo Ríos, Andrés Sabella

SERVICIOS INTERNACIONALES: Agencias UPI, ANSA, EFE, Inter Press Service y ALA, Revistas "Cambio 16", "Historia 16", "Gaceta

Ilustrada", "Mendel" e "Innovación y Vida", "Equidad", "El Bolemanista", "Gente" e "El Sábado" (Brasil), "Le Nouvel Observateur"

(Francia), "Ooble" e "Omnibus" (Argentina), "Magazine de Dix", "Nueva Frontera", "Estrategia" y diario "El Tiempo" (Colombia), "Nueva"

(Ecuador), "Equi", "Gente" y "Opa" (Perú), "Voz" e "Info E" (Brasil)

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL: Víctor Marshall Orrego

GERENTE DE VENTAS: Hernán Equiza

GERENTE COMERCIAL: Francisco Leizaola

REVISTA HOY es editada por Empresa Editora Australiana Ltda., Monseñor Mier 74, Teléfono 2296102, Telex 240811 HOY CL.

Clasificación 654, Consejo Central, Santiago de Chile. Impresa en los talleres de Editorial Antártica, que sólo actúa como impresora.

HOY, 14 AL 20 DE DICIEMBRE DE 1983

SUMARIO

	Páginas
Nacional	6 a 23
Confidencias	18
Economía	25 a 33
Empresas y Negocios	34
Documentos	35 a 42
Cultura	45 a 51
Sociedad	53 a 56
Ciencia	59 y 60
Internacional	61 a 71
Crucigrama	72
El lector tiene...	73 y 74
OPINIONES	
Hernán Milas	12
Guillermo Blanco	24
José Florencio Guzmán	32
Cristián Huneeus	51
Alejandro Magari	71

Revista HOY año VII n°334. 14 diciembre-20 diciembre 1983.

Libros y documentos

AUTORÍA

Emilio Filippi

FECHA DE PUBLICACIÓN

1983-12-14

FORMATO

Revista

TÉCNICA

Papel-Impresión (técnica gráfica), Tinta-Impresión (técnica gráfica)

DIMENSIONES

Alto 28,5 cm - Ancho 21,1 cm - Profundidad 0,5 cm

DATOS DE PUBLICACIÓN

Objeto rectangular, en disposición vertical. No se encuentran sus tapas. En interior, papel con diferentes textos (artículos, opiniones, reportajes, entrevistas, noticias, etc.) impresos en tinta negra. Además, dibujos, fotografías, ilustraciones y caricaturas impresas. (Se destacan los dibujantes Rufino, Hervi y Amengual). 74 páginas.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[SURDOC](#)

INSTITUCIÓN

[Museo Histórico Nacional](#)

UBICACIÓN

[Plaza de Armas 951, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)